



HGT



<http://thaiistik-gesellschaft.de/>



<https://www.facebook.com/hgthamburg/>

Die Hamburger Gesellschaft für Thaiistik e.V.
in Zusammenarbeit mit dem Arbeitsbereich Thaiistik
der Abteilung Sprachen und Kulturen Südostasiens des AAI
lädt Sie zu folgendem Online-Vortrag ein:

สถานภาพของเอกสารตัวเขียนในภาคเหนือของไทย (2513–2568)



บริเวณภาคเหนือของประเทศไทย เคยเป็นศูนย์กลางของอาณาจักรล้านนาซึ่งใช้อักษรธรรมล้านนาในการบันทึกเอกสาร โดยคัมภีร์ไบลานที่มีขนาดยาวนานใช้บันทึกคำสอนพุทธศาสนา มีการคัดลอกไว้เพื่อใช้ในการศึกษา เทพนา และสืบอายุพระพุทธศาสนาแล้วถวายและเก็บรักษาไว้ที่วัด ส่วนคัมภีร์ไบลานขนาดสั้น หรือพับสา นิยมใช้บันทึกบทสวดในพิธีกรรม ตำราโหราศาสตร์ ไสยศาสตร์ ตำรายา หรือองค์ความรู้อื่นๆ ถือเป็นสมบัติส่วนตัว จึงพบทั้งในวัดและตามบ้าน ที่ผ่านมามีบุคคล หรือหน่วยงานต่างๆ เห็นความสำคัญของเอกสารตัวเขียนในเขตภาคเหนือของไทย เช่น ดร. ฮาร์ลด์ สุนดิอุส และ อ. สิงฆะ วรรณสัย (2514–2517) อ. สมหมาย เปรมจิตต์ (2518) สยามสมาคมในพระบรมราชูปถัมภ์ (2518–2521) และหอสมุดแห่งชาติ (2519–2521) โดยได้สำรวจ และทำทะเบียน (แบบย่อ)

เอกสารตัวเขียนของวัดต่างๆ ต่อมาสถาบันวิจัยสังคม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (2522–2533) และสำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (2530–2534) ภายใต้การสนับสนุนของกระทรวงการต่างประเทศ สหพันธ์รัฐเยอรมนี ได้สำรวจและทำทะเบียน (แบบละเอียด) เอกสารตัวเขียนตามวัดต่างๆ ทั่วภาคเหนือ แล้วคัดเลือกบางส่วนมาถ่ายภาพด้วยไมโครฟิล์มด้วย (ภายหลังได้จัดทำเป็นฐานข้อมูลออนไลน์) ปัจจุบันยังมีหน่วยงานต่างๆ ที่ดำเนินงานสำรวจ ทำทะเบียน ถ่ายภาพ ตีพิมพ์ และจัดทำฐานข้อมูลเอกสารตัวเขียนในเขตภาคเหนืออย่างต่อเนื่อง



แหล่งภาพ: ดิเรก อินจันทร์

Online-Lecture (ภาษาไทย) ผ่านระบบ Zoom



ดร. ดิเรก อินจันทร์ สำเร็จการศึกษาในระดับปริญญาตรีสาขาพุทธศาสนา (มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย, 1997) ปริญญาโทสาขาภาษาและวรรณกรรมล้านนา (มหาวิทยาลัยเชียงใหม่, 2003) และปริญญาเอกสาขามิภาคลุ่มแม่น้ำโขงและสาละวินศึกษา (มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่, 2017) ปัจจุบันเป็นนักวิชาการวัฒนธรรม สำนักศิลปและวัฒนธรรม มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ทำงานเกี่ยวกับการสำรวจ ทำทะเบียน ถ่ายภาพ และจัดทำฐานข้อมูลดิจิทัลเอกสารตัวเขียน (ภาคเหนือของไทย และรัฐฉานของเมียนมา) รวมถึงการปริวรรตและแปลเอกสารตัวเขียนจากอักษรธรรมเป็นอักษรและภาษาไทย ทำงานวิจัยเกี่ยวกับการศึกษาประวัติศาสตร์ชุมชนจากเอกสารตัวเขียน ตลอดจนเป็นหัวหน้าโครงการทำทะเบียนและถ่ายภาพเอกสารตัวเขียนที่อยู่ในความเสี่ยงต่อการชำรุดเสียหายในเขตภาคเหนือ (ทุนสนับสนุน DREAMSEA)

เข้าร่วมงานบรรยายได้ที่

วันศุกร์ที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๘

เวลา ๑๔:๐๐ – ๑๖:๐๐ (CET)

[https://uni-hamburg.zoom.us/j/64563521222?](https://uni-hamburg.zoom.us/j/64563521222?pwd=OEdSbENC0UV2Ynl5ZUdnNG5mM1pwQT09)

[pwd=OEdSbENC0UV2Ynl5ZUdnNG5mM1pwQT09](https://uni-hamburg.zoom.us/j/64563521222?pwd=OEdSbENC0UV2Ynl5ZUdnNG5mM1pwQT09)

Meeting-ID: 645 6352 1222 || Passcode: hgtlecture



Universität Hamburg

DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

Asien-Afrika-Institut

